AIZKORRI-ARATZ PARKE NATURALEKO 2023ko KUDEAKETA MEMORIA

MEMORIA DE GESTIÓN DEL PARQUE NATURAL AIZKORRI – ARATZ 2023

(BEHIN BETIKOA)

2024ko urtarrilaren 22a

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

AIZKORRI-ARATZ PARKE NATURALEKO 2023KO KUDEAKETA MEMORIA

MEMORIA DE GESTIÓN 2023 DEL PARQUE NATURAL AIZKORRI-ARATZ

1.SARRERA

1. INTRODUCCIÓN

2. EGINDAKO JARDUERAK

2. ACTIVIDADES REALIZADAS

2.1. Basoak eta larreak Gipuzkoa
2.1.1 Basoak
2.1.1.1 Mendi publikoa
2.1.1.2 Mendi partikularrak
2.1.2.Larreak

2.1. Bosques y pastos Gipuzkoa
2.1.1 Bosques
2.1.1.1 Montes públicos
2.1.1.2 Montes privados
2.1.2 Pastos

2.2. Basoak eta larreak Araba

2.2. Bosques y pastos Álava

2.3. Ehiza eta arrantza

2.3.1 Harrapaketak

2.3.2 Inbertsioak

2.3. Caza y pesca

2.3.1 Capturas

2.3.2 Inversiones

2.4. Fauna eta flora mehatxatua.

2.4.1. Habitaten hobekuntza eta azterlanak

2.4. Fauna y flora amenazada.

2.4.1. Mejora de hábitats y estudios

2.5. Kultura ondarea

2.5.1. Ondarea berreskuratzeko lanak

2.5. Patrimonio cultural

2.5.1. Trabajos para recuperar el patrimonio cultural

2.6. Erabilera Publikoa. Aisialdia.

2.6.1. Parketxeetan eta beste informazio zentro batzuetan egindako jarduerak.

2.6.2 Azpiegiturak zaindu eta hobetzeko lanak.

2.6.3. Eskaerak eta baimenak.

2.6. Uso público. Tiempo libre.

2.6.1. Actuaciones en los parketxes y otros centros de información.

2.6.2 Mantenimiento y mejora de infraestructuras.

2.6.3. Solicitudes y permisos.

2.7. Administrazioa eta kudeaketa gastuak.

2.7. Gastos de administración y gestión.

3.AURREKONTUAREN BALANTZE EKONOMIKOA

3.1 Jarduera motaren arabera

4. ADIERAZLEAK

4.1. Bisitari kopurua.

4.2. Patronatuaren bilerak.

4.3. Langileak.

4.4 Arau-hausteengatik salaketak.

3. BALANCE ECONÓMICO DEL PRESUPUESTO.

3.1 Según el tipo de actividad

4 INDICADORES .

4.1. Número de visitas.

4.2. Reuniones del Patronato.

4.3. Trabajadores.

4.4. Denuncias de infracción.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

AIZKORRI-ARATZ PARKE NATURALEKO 2023KO KUDEAKETA MEMORIA

1. SARRERA

Txosten honetan Aizkorri-Aratz parke naturalean 2023 urtean egindako lanak aurkezten dira. Aizkorri-Aratz parkean hainbat eragilek hartzen dute parte eta horrenbestez, Gipuzkoako Foru Aldundiak, Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Nagusiak, Arabako Foru Aldundiak eta Udalerriek egindako lanak agertzen dira.

Aizkorri-Aratz parke naturalak 15.919 ha-ko azalera hartzen du, 12.780 ha Gipuzkoako partean daude eta 3.139 ha, Araban. Gipuzkoako zatia 7 udaletxetan eta Partzonerian artean banatzen da, eta Arabako zatia 3 udaletxe eta 6 udalbatzaren artean. Parkeko periferikoak 3.481 ha-ko azalera hartzen du.

Parkearen azalera osoa, periferikoa kontuan izanda 19.400 hakoa da.

Lurzoruaren erabilerari dagokionez, basoek 11.041 ha-ko azalera hartzen dute, 8.089 ha hostozabalak, 2.896 ha koniferak, eta 56 mistoak. Sastrakadiak 2.243 ha hartzen ditu eta larreak 1.514 ha.

Azalera honetatik 8.868 ha jabetza pribatukoa da. 36 ha Araban kokatzen dira eta gainontzekoa Gipuzkoan.

Partzuergoak 3.154 ha-ko azalera du, eta gainerakoa Udalerrien jabetzakoa da

MEMORIA DE GESTIÓN 2023 DEL PARQUE NATURAL AIZKORRI-ARATZ

1. INTRODUCCIÓN

En este informe se presentan los trabajos realizados en 2023 en el Parque Natural Aizkorri-Aratz. En el Parque Aizkorri-Aratz participan varios agentes, y por ello, se muestran los trabajos realizados por la Diputación Foral de Gipuzkoa, la Parzonería General de Gipuzkoa y Álava, la Diputación Foral de Álava, y las entidades locales.

El parque natural ocupa una superficie de 15.919 ha, 12.780 ha corresponden a Gipuzkoa y 3.139 ha a Álava. La superficie correspondiente a Gipuzkoa se reparte entre 7 ayuntamientos mas la Parzonería General de Gipuzkoa y Álava y 3 ayuntamientos y 6 concejos en el caso de Álava. La periferia del parque cuenta con una superficie de 3.481 ha.

La superficie total del parque, teniendo en cuenta la periferia es de 19.400 ha.

Respecto de los usos de suelo, los bosques ocupan una superficie de 11.041 ha, 8.089 ha corresponden a frondosas, 2.896 ha a coniferas y 56 a mixtas. Tenemos además 2.243 ha de matorrales y 1.514 ha de pastizales.

De esta superficie 8.868 ha corresponde a superficie privada, 36 ha están en Álava y el resto en Gipuzkoa.

La Parzonería tiene una superficie de 3.154 ha, el resto corresponde a entidades locales.

2. EGINDAKO JARDUERAK

2.1 Basoak

2.1.1. Mendi publikoak

GIPUZKOA

Gipuzkoako Foru Aldundiak mendi publikoetan egindako inbertsioak:

Parkean dauden eta Onura Publikokoak diren mendiak, Mendiak eta Habitatak Kudeatzeko zerbitzuak kudeatzen ditu. 2023an ondorengo mendietan egin dira inbertsioak.

2. ACTIVIDADES REALIZADAS

2.1 Bosques

2.1.1. Montes públicos

GIPUZKOA

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa en montes públicos:

Los montes que se encuentran en le parque y que son montes de Utilidad Pública los gestiona el Servicio de Montes y Gestión de Hábitats. En 2023 se han realizado inversiónes en los siguientes montes.

AIZKORRI-ARATZ PARKE NATURALAREN HERRI ONURAKO MENDIETAN EGINDAKO INBERTSIOAK. 1. SEKZIOA. 2023
INVERSIONES REALIZADAS EN MONTES DE UTILIDAD PÚBLICA EN EL ÁMBITO DEL PARQUE NATURAL DE "AIZKORRI - ARATZ" - 1ª SECCIÓN FORESTAL . 2023

HERRIA MUNICIPIO	HERRI ONURAKO MENDIA MONTE DE U.P.		KONTZEPTUA CONCEPTO	INBERTSIOA INVERSIÓN
GIPUZKOAKO ETA ARABAKO PARTZUERGOA / LA PARZONERÍA GENERAL DE GIPUZKOA Y ALAVA	3.070.2	GIPUZKOAKO ETA ARABAKO PARTZUERGOA / PARZONERÍA GENERAL DE GIPUZKOA Y ALAVA	AREKAK, ZEHARKAKO UBIDEAK ETA HODI-AHOAK BERRIRO IREKITZEA - ARATZ -ALTZANIA IBAIA PISTA / REAPERTURA DE CUNETAS, SANGRERAS Y BOCAS DSE CAÑOS - PISTA ARATZ-RÍO ALTZANIA	13.709,06
			IRUMUGETARA DOAN PISTA OROKORREAN BERDIN / IDEM EN PISTA GENERAL A IRUMUGETA	3.500,23
			URDALUR PISTA NAGUSIAN BERDIN - JUAN DE MARTIAIN BIDEGURUTZEAN HODI BERRIA / ÍDEM EN PISTA GENERAL DE URDALUR - CRUCE JUAN DE MARTIAIN (NUEVO CAÑO)	6.328,39
			UDAKO SASI GARBIKETA IRUMUGETAN / DESBROCE DE VERANO EN IRUMUGETA	1.799,88
			SASI GARBIKETA PUNTUALA ETA GOI IÑAUSKETA LETAINEN / DESBROCE PUNTUAL Y PODA ALTA EN LETAIN	4.721,20
			GUZTIRA / TOTAL	30.058,76
ZEGAMA	2.025.1	ZEGAMAKOMENDIA	ZEGAMAKOMENDIRA ETA ITZUBIAGARA DOAN PISTA NAGUSIA HOBETZETA / MEJORA DE PISTA PRINCIPAL A ZEGAMAKOMENDIA E ITZUBIAGA	5.233,25
			GUZTIRA / TOTAL	5.233,25
	1.025.3	SANTI ESPIRITU	"ATREMIN" UNADAKO ALERTZEAN ENTRESAKA PARTZIALA / CLARA PARCIAL SOBRE EL ALERCE DEL RODAL "ATREMIN"	891,00
			GUZTIRA / TOTAL	891,00
ZERAIN	2,026,1	OAMENDI	LARIZIO PINADIAN ENTRESAKA EGIN AURRETIK BIDEAK HOBETZEA ETA IREKITZEA / MEJORA Y APERTURA DE VÍAS PREVIA LA CLARA EN PINAR DE PINO LARICIO	18.240,75
			GUZTIRA / TOTAL	18.240,75
LEINTZ GATZAGA	2.068.1	GATZAGAKOMENDIA	UDAKO SASI GARBIKETA DOMINAGAN / DESBROCE DE VERANO EN DOMINAGA	2.970,00
			"SARASKETA"-N BEREZ BIRSORTUTAKO *Quercus petraea-EI OIDIOAREN AURKAKO TRATAMENDUA / T* RATAMIENTO ANTI OIDIO A REGENERADO DE *Quercus petraea* DE "SARASKETA"	1.072,50
			PAGADIAN , MOZKETA EGIN AURRETIK, KONTSERBATU BEHARREKO ELEMENTU NATURALAK KOKATZEA ETA SEINALATZEA/ LOCALIZACIÓN Y SEÑALAMIENTO DE ELEMENTOS NATURALES A CONSERVAR PREVIA CORTA EN HAYEDO	1.733,93
			EHIZA KUDEATZEKO PLAN TEKNIKOA IDAZTEA / REDACCIÓN DE PLAN TÉCNICO DE GESTIÓN CINEGÉTICA	3.831,10
			BASO-KUDEAKETA IRAUNKORREKO PLAN TEKNIKOA IDAZTEA / REDACCIÓN DE PLAN TÉCNICO DE GESTIÓN FORESTAL SOSTENIBLE	15.400,00
			GUZTIRA / TOTAL	25.007,53
OÑATI	2.013.1	ARTIA	ARENDUI ETA LURGORRIETA ARTEKO PISTA NAGUSIAN: 3 LUIZI KONPONTZEA; ETA 7.900 m.l.-etan PROFILATZEA ETA AREKAK ETA ZEHARKAKO UBIDEAK IREKITZEA / REPARACIÓN DE 3 DESPRENDIMIENTOS; PERFILADO Y APERTURA DE CUNETAS Y SANGRERAS EN 7.900 m.l. DE LA PISTA GENERAL ENTRE ARENDUI Y LURGORRIETA	18.490,01
			ARENDUITIK LURGORRIETAKO PISTARA 420 tona AGREGAKIN XEHEEN ETA HARRI-LUBETA JARTZEA / APORTE DE 42	5.082,00
			HARROBIKO MATERIALAK OBRA BERTARA GARRAIATZEKO GASTUAK (h DUMPER kamioia) / GASTOS DE TRANSPORTE DE MATERIALES DE CANTERA A PIE DE OBRA (h camión DUMPER)	2.541,00
			GUZTIRA / TOTAL	26.113,01
			INBERTSIOAK GUZTIRA / TOTAL INVERSIONES	***105.544,30***

"HOBEKUNTZEN" FUNTSETIK FINANTZATUTAKO INBERTSIOAK / INVERSIONES FINANCIADAS DESDE EL FONDO DE "MEJORAS"INVERSIONES FINANCIADAS DESDE EL FONDO DE "MEJORAS"	**41.221,34**
GIPUZKOAKO FORU ALDUNDITIK BERDIN / ÍDEM POR LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA	**64.322,96**

Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Orokorrak egindako inbertsioak:

Inversiones realizadas por la Parzonería General de Gipuzkoa y Alava

EKINTZAK ACCIONES	MOTA TIPO		Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
HOBEKUNTZAK	AZPIEGITURAK INFRAESTRUCTURAS	HOBEKUNTZA FONDOA (HF) FONDOS DE MEJORA	Urdalurreko pista hormigonatzea Hormigonado la pista de Udalur	20.000,00
			GUZTIRA / TOTAL	20.000,00

Oñatiko egindako inbertsioak.

Inversiones realizadas por el Oñati

Inbertsioa egin duen erakundea. Institución que ha realizado la inversión.	Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.	Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
OÑATIKO UDALA GFA	GFA- OÑATIKO UDALA	Artia	Baso pista nagusian konponketak Reparaciones en pista principal	18.450,00
			GUZTIRA / TOTAL	18.450,00

2.1.2. Mendi pribatuak. Basoak

2.1.2. Montes privados. Bosques

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako inbertsioak:

Inversiones subvencionadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Baso laguntzak:

Aizkorri-Aratz Parke Naturalean tramitatu diren mendi pribatuen diru-laguntzen espedienteen inguruan, 208,81 ha-tan egin dira lanak.

Egin diren lanak eta diruz lagundutakoak honakoak izan dira:

Ayudas forestales:

En los expedientes de ayudas a montes privados del Parque Natural de Aizkorri-Aratz, se ha actuado sobre 208,81 ha.

Los trabajos realizados y subvencionados han sido los siguientes:

TALDEA GRUPO	LANAK TRABAJO		(HOSTOZABALAK FRONDOSAS - H) (KONIFEROAK CONIFERAS - K)	ha	m.l.	INBERTSIOA INVERSION (€)	SUBENTZIOA SUBVENCION (€)
BASO BIDEAK CAMINOS FORESTALES	EGURRA ATERATZEKO BIDEAK VIAS SACA DE MADERA	HOBEKUNTZAK /MEJORAS		119,62	1.244	3.226,22	2.258,35
BASOBERRITZEAK REPOBLACIONES	BASOBERRITZEA REPOBLACION	SEKUOIA / SECUOYA	K	4		9.400,00	4.700,00
		ZEDROA / CEDRO	K	2,31		5.428,50	3.799,95
		ITSAS PINUA / PINO MARITIMO	K	0,21		525,00	446,25
		TAEDA PINUA / PINO TAEDA	K	1,78		3.738,00	2.242,80
		DOUGLA IZEIA / ABETO DOUGLAS	K	0,96		2.640,00	1.452,00
		HARITZA /ROBLE	H	0,52		1.612,00	967,20
		KRIPTOMERIA /CRIPTOMERIA	K	3,2		7.520,00	5.264,00
BASO LANAK TRABAJOS SELVICOLAS	SASI GARBIKETAK DESBROCES	ILARAKA EDO LANDARE INGURUAN POR FILAS O EN ENTORNO PLANTA	K	24,02		8.647,20	5.873,40
		ERABAT /EXTENSIVOS	K	9,73		4.670,40	3.127,44
		ERABAT /EXTENSIVOS	H	0,52		249,60	149,76
		EZPONDAK /TALUDES			5000	1.311,78	655,89
	BIGARREN URTEKO HUTSARTEAK MARRA.2º AÑO	KRIPTOMERIA /CRIPTOMERIA	K	5,98		1.465,10	1.098,83
		SEKUOIA / SECUOYA	K	0,91		222,95	133,78
	ITXITURA CIERRE	SARE / MALLA	K		861	4.477,20	3.155,62
		TXARRANTXA / ESPINO	K		1800	7.920,00	5.544,00
		BABESLEAK 1,2 m / PROTECTOR 1,2 m	H		600	1.380,00	828,00
		ITXITURA KENTZEA / RETIRAR CIERRE	K		525	971,25	485,62
	BESTE BATZUK OTROS	BKIPT (KUDEAKETA PLANA) PTGFS PLAN DE GESTIÓN		28,89		3.334,75	2.013,62
		ONGARRIKETA <= 12 URTE ABONADO <=12 AÑOS	K	4,98		1.494,00	672,00
		ONGARRIKETA > 12 URTE ABONADO >12 AÑOS	K	1,18		531,00	451,35
		INFORME TEKNIKOA / INFORME TECNICO				160,00	80,00
					GUZTIRA / TOTAL	**70.924,95**	**45.399,86**

Dirulaguntzei lotutako inbertsioa guztira 70.924,95 eurokoa izan da eta dirulaguntza 45.399,86 eurokoa.

El total de la inversión realizada dentro del marco de las ayudas ha sido de 70.924,95 € y la subvención ha sido de 45.399,86 €.

Gipuzkoako Foru Aldundiak baimendutako mozketak:

94,57 ha-tan eman da mozteko baimena 2023an.

Cortas autorizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Se ha procedido a conceder permisos de corta en 129,74 ha en 2022.

ESPEZIEA ESPECIE	AZALERA (ha) SUPERFICIE (ha)	BOLUMENA (m3) VOLUMEN (m^3)
Doglas izeia / Abeto douglas	3,7	75,23
Izei gorria / Abeto rojo	0,08	6,69
Altzifre / Cipres	0,18	83,63
Alertzea / Alerce	17,98	4.740,46
Intsinis pinua / Pino insignis	38,72	10.496,02
Larizio pinua / Pino laricio	31,5	6.662,16
Lizarra /Fresno	0,1	7,00
Pagoa / Haya	1,09	42,78
Haritza / Roble	1,22	57,48
	94,57	**22.171,45**

Gipuzkoako Foru Aldundiak baimendutako erreketa baimenak:

35 erreketa baimen eman dira 2023an.

Cortas autorizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Se ha procedido a conceder 35 permisos de quema en el 2023

2.2. Larreak

Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Gipuzko toki erakundeak egindako inbertsioak

Parkean dauden eta Onura Publikokoak diren larreak Larreetako Teknikariak kudeatzen ditu. 2023an ondorengo herrietan egin dira inbertsioak Goilarre programako inbertsioak izan dira, batzuk RURALTXA proiektuarekin finantziatuak.

2.2. Pastos

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa y las entidades locales.

Los pastos existentes en el parque y de Utilidad Pública son gestionados por el Técnico de Pastos. Las inversiones realizadas en los siguientes municipios en 2023 han sido inversiones de Goilarre, algunos financiados con el proyecto RURALTXA.

Inbertsioa egin duen erakundea. **Institución que ha realizado la inversión.**	**Lana egin den tokia.** **Lugar donde se ha realizado el trabajo.**	**Lana.** **Trabajo.**	**Inbertsioa** **Inversión €**
GFA-OÑATIKO UDALA	ALOÑA- BELAR	PASO KANADIARRA ZABALTZEA AMPLIACIÓN DEL PASO CANADIENSE	3146,00
	ALOÑA- BELAR	XEHAKETAK MAKINAZ DESBROCES A MAQUINA	11236,50
	ALOÑA- BELAR	HARRAPALEKUA HORMIGONATZEA HORMIGONADO DEL CAPTURADERO	10708,50
	ALOÑA-LEHENGOA	GATZARRIK+ASKAK / SALADEROS + ABREVADEROS	953.4
	ALOÑA (LIZARTZA)	PASO KANADIARRA TOKIZ ALDATZEA CAMBIO DE UBICACIÓN DEL PASO CANADIENSE	3158,10
	ALOÑA (ZAPATA)	ITXITURA KONPONTZEA / REPARACIÓN DEL CIERRE	16879,50
	ALOÑA-MALLA	HARRAPALEKURAKO MATERIALA MATERIAL PARA MANGADA	16857,70
	ALOÑA	TXABOLAKO ESKORTA ETA PASILLOA MAJADA Y PASILLO DE LA CHABOLA	10185,78
HAZI -RURALTXA PROIEKTUA	GIPUZKOA ETA ARABAKO PARTZUERGOA ALTZANIA	GARO XEHAKETAK RULOAREKIN / DESBROCE DE HELCHOS CON RULO	3.750,00
GFA-ZERAINGO UDALA	OAMENDI	UR PONPATZE SISTEMAN KONPONKETA REPARACIÓN EN EL SISTEMA DE BOMBEO DE AGUA	2.928,21
GFA-LEINTZ GATZAGA	GATZAGAKO MENDIA (DOMINAGA)	XEHAKETA ESKUZ ETA MAKINAZ / DESBROCES MAQUINA Y MANUAL	1.845,02
		GUZTIRA / TOTAL	**80.695,31**

2.2. Basoak eta larreak Araba

2.2.2 Bosques y pastos Álava

Arabako Foru Aldundiak egindako inbertsioak

Araban Herri Onurako Mendietan inbertsioak ez dira bereizten basokoak edo larrekoak diren Baso Zerbitzuak egiten duen kudeaketa moduagatik. Horregatik taula bakarrean jaso dira hemen.

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Álava.

En Álava las inversiones en Montes de Utilidad Pública no se diferencian si son de montes o de pastos por la forma de gestión que se realiza desde el Servicio de Montes. Por ello, se recogen aquí en una tabla única.

Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.	Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
AFA /DFA	Asparrena 307 HOM / MUP	Basabidea konpontzea / Arreglo pista	18.000,00
	Asparrena 311 HOM / MUP	Askak Iturrioz eta Allondon Abrevaderos en Iturrioz y Allondo	9.843,40
	Asparrena 305-307-632 HOM / MUP	Antolamendu proiektuaren berrikuspena Revisión Proyecto Ordenación	7.502,40
	Asparrena 632 HOM / MUP	Askak Oiko eta Uribason Abrevaderos en Oiko y Uribaso	3.874,50
	Asparrena 306 HOM / 306 MUP	Langak / Barreras	304,50
	Asparrena 305 HOM / 307 MUP	Itxiturak kentzea / Retirada de cierres	1.714,95
		GUZTIRA / TOTAL	**41.239,75**

Gipuzkoak egindako inbertsioa *basoetan* **Inversión realizada en Gipuzkoaen *montes***	**176.469,25**
Gipuzkoak egindako inbertsioa *larreetan* **Inversión realizada en Gipuzkoa en *pastos***	**80.695,31**
Arabak egindako inbertsio basoetan eta larreetan **Inversiones realizadas en Álava en montes y pastos**	**41.239,75,75**
Basoetan eta larreetan* egindako inbertsioa** **'Total inversiones realizadas en *montes y pastos	**257.164,56 €**

2.3. Ehiza eta arrantza

2.3.1 Harrapaketak

GIPUZKOA

2022 - 2023. urteko denboraldian Aizkorri-Aratz Parkean ehiza-larriko 162 uxaldi egin dira, basurdeek inguruan eragindako kalteei erantzuna emateko. Uxaldi hauetan, batez-beste 17 ehiztarik eta 7 zakurrek parte hartu zuten. 359 basurde eta 212 orkatz ikusi ziren, eta horietatik 196 basurde eta 47 orkatz ehizatu ziren.

2.3. Caza y pesca

2.3.1 Capturas

GIPUZKOA

En la temporada 2022-2023 en el parque Aizkorri-Aratz se han realizado 162 batidas de caza mayor, en respuesta a los daños causados por los jabalíes en la zona. En estas batidas participaron una media de 17 cazadores y 7 perros. Se vieron 359 jabalíes y 212 corzos, de los que se cazaron 196 jabalíes y 47 corzos.

UDALERRIA MUNICIPIO	EHIZA EREMUA ZONA DE CAZA	UXALDI KOPURUA Nº BATIDAS	EHIZTARIEN BATAZBESTEKO KOPURUA PROMEDIO Nº CAZADORES	TXAKURREN BATAZBESTEKO KOPURUA PROMEDIO Nº PERROS	IKUSITAKO BASURDE KOPURUA Nº JABALIS VISTOS	EHIZATUTAKO BASURDEEN KOPURUA Nº JABALIS CAZADOS	IKUSITAKO ORKATZ KOPURUA Nº CORZOS VISTOS	EHIZATUTAKO ORKATZ KOPURUA Nº CORZOS CAZADOS
ARETXABALETA	ARANZABAL	6	13	6	18	4	5	1
	ARBE	6	14	6	13	7	4	0
	AREANTZA	2	13	7	0	0	2	0
	DEGURIXA	2	14	7	0	0	2	0
	REFUGIO FAUNA ORKATZATEGI: SECT	1	14	7	0	0	0	0
	REFUGIO FAUNA ORKATZATEGI: SECT	3	13	7	8	4	2	0
ESKORIATZA	AITZORROTZ-PALETAKO POTUA	2	14	7	1	1	0	0
	ALABITA ARRATE	3	13	6	3	3	7	1
	ALTZOLA-IREZABAL	2	14	7	3	2	1	0
	ARROI-OTADUI	2	12	6	5	3	5	4
	ETXOLAKO ERREKA	1	13	6	0	0	0	0
	IREBAN	1	15	7	4	0	1	1
	LAPATZA	1	13	6	4	3	1	0
	MAKATZ 1	1	12	6	5	4	1	0
	PUNTIA	8	13	6	9	7	11	4
GIPUZKOA ETA ARABAKO PARTZUERGO NAGUSIA	GAZTELUBERRI	1	34	20	13	8	2	0
	REFUGIO DE FAUNA ALOÑAMENDI: S	1	40	20	22	12	1	0
	TXURRU ALDEA	3	36	19	19	9	11	6
LEGAZPI	TUBOBIDE-ALZOLA-BIAIN-GIBOLA-AI	6	17	5	13	7	4	0
	UDANAZABAL-ARRATOLA	2	18	4	1	1	0	0
LEINTZ-GATZAGA	ARTABILLA	6	13	7	13	1	9	2
	DORLETA	2	14	6	5	3	3	0
	HIRUERREKETA, URKITZA	1	14	7	0	0	1	0
	RESERVA CAZA URKITZA	1	15	8	5	2	1	1
	USOKOAITZA	2	14	7	0	0	3	0
OÑATI	ARTASO-BELLOTZA-ITURRIGORRI	2	16	4	2	0	2	0
	GANADUETXE-UBAO-TOKILLO	7	18	3	12	8	8	0
	LURGORRIETA-MIKELETES-JATURABE	15	15	5	24	11	12	0
	REFUGIO DE FAUNA ALOÑAMENDI: S	5	31	11	25	18	7	0
	REFUGIO DE FAUNA ORKATZATEGI: S	3	27	9	13	8	3	0
	SAN JURGI- EIZIAR-VILLARGO AITZA-	13	17	4	26	18	8	0
	TXORIMATZ-SAN JUAN	1	16	5	0	0	3	0
PARTZUERGO TXIKIA	OTZAURTE - GAZTELUBERRI	5	18	9	9	5	15	2
ZEGAMA	AIZKORRIAIZPI	19	17	10	39	18	38	8
	ARRANOAITZ	17	17	9	21	10	16	4
	ITZUBIAGA	2	24	11	10	8	10	5
ZERAIN	LIZTORMENDI	2	30	12	11	8	0	0
SEGURA	SANTA BARBARA (SEGURA)	5	20	8	3	3	13	8
GUZTIRA		**162**	**17**	**7**	**359**	**196**	**212**	**47**

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Oilagor ehizari dagokionez, Partzuergo Nagusiko Ehiza-barrutian 69 ehiztari aktibo egon dira, 465 ehizaldi egin eta 76 oilagor ehizatu dituzte; Parke Naturaleko gainerako lurretan 230 ehiztari aktibo egon dira, 3.039 ehizaldi egin eta 520 oilagor ehizatu dituzte.

En cuanto a la caza de becadas en el Coto de Caza de la Parzonería General han estado activos 69 cazadores, se han realizado 465 cacerías y se han cazado 76 becadas; en el resto del Parque Natural han estado activos 230 cazadores, se han realizado 3.039 cacerías y se han cazado 520 becadas.

ARABA

Basurdea

19 uxaldi egin dira eta 42 basurde ehizatu dira.

ALAVA

Jabalí

Se han realizado

2022/2023	Egindako uxaldien kopurua Nº de batidas realizadas	Ikusitako basurde kopurua Nº de jabalies vistos	Harrapatutako basurde arren kopurua Nº de jabalíes machos capturados	Harrapatutako basurde emeen kopurua Nº jabalíes hembras capturadas	Harrapatutako basurdeen kopurua, guztira Nº jabalíes totales capturados
VI-10100	8	37	8	9	17
VI-10175	6	27	7	9	16
VI-10182	5	25	6	3	9
	19	**89**	**21**	**21**	**42**

Orkatza

4 uxaldi egin dira eta 9 orkatz ehizatu.

Corzo

Se han realizado 4 batidas y se han cazado 9 corzos

Nº	COTO	TOTAL CAPTURAS
VI	10100	1
VI	10124	0
VI	10175	8
VI	10182	0
	TOTAL	**9**

2.3.2. Inbertsioak

GIPUZKOA

Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Orokorrak egindako inbertsioak

2.3.2 Inversiones

GIPUZKOA

Inversiones realizadas por la Parzonería General de Gipuzkoa y Alava

EKINTZAK ACCIONES	MOTA TIPO	Institución que ha realizado la inversión. Institución que ha realizado la inversión.	Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
HOBEKUNTZAK	EHIZA-HOBEKUNTZAK CAZA - MEJORAS	(PAR) PARTZUERGOA / PARZONERÍA	Ehiza postuak konpondu Arreglar puestos de caza	21.000,00
			GUZTIRA / TOTAL	**21.000,00**

ARABA.

Arabako Foru Aldundiak egindako inbertsioak.

ALAVA.

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Álava.

Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.	Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
AFA /DFA	Udalak, Partzuergoak eta ehiza-barrutiak kudeatzeko erakundeak Ayuntamienos, Parzonería y entidades de Gestión de Cotos de caza	Ehiza txartelak inprimatzea Impresión tarjetas de caza	1.550,80

Gipuzkoak egindako inbertsioa Inversión realizada en Gipuzkoa	**21.000,00 €**
Arabak egindako inbertsioa Inversión realizada por Álava	**1.550,80**
Ehiza eta arrantzan egindako inbertsioa guztira 'Total inversiones realizadas en recuperación de caza y pesca	**22.550,80 €**

2.4. Fauna eta flora mehatxatua.

2.4.1. Habitaten hobekuntza eta azterlanak

GIPUZKOA (Basa Animalien eta Landareen Zerbitzua)

Landareak

Informazioa 2022-2023 urtekoa da.

Prunus padus (G) espeziearen ale bakarra bertan dago. Haren hazte baldintzak hobetu dira (basopea argitu) eta kimu berrien hautaketa bat burutu ere bai 2022an, aurrerantzean oin indartsuago bat garatu dezan.

Birsarketa lanak (kokalekua hautatu, hobetu, landaketa burutu eta babes sarea ipini) ere berriz egin dira, 2023an, aurrekoek oso emaitza pobreak izan dituztelako.

Urbiako itxituretan, inoizko emaitzarik onenak jaso dira 2022an ***Menyanthes trifoliata*** (G), ur hirustaren populazio bietan, ez baina, ***Carex hostiana***ren (G) kasuan. Kontrola egin ondoren, behiak ikusi ditugu barruan, norbaitek hesia moztu duelako.

2023an, hesi osoa berriz konpondu da eta emaitzak oso onak izan dira, bai hirustaren nahiz ***Carex***-aren kasuan. Badirudi behiek ez zirela denbora luzez aritu hesia konpondu aurretik.

2023an bertan, Biozkorniako putzua hesitu da eta ***Menyanthes***-a birsartzeko asmoa zegoen arren, ez du denborarik eman. Bi gunetan etena azaldu da hesia. Etengabeko konponketekin jarraitzea ezinezkoa denez, ***Menyanthes***-a landatu aurretik hesia bera lekuz aldatu eta putzuaren perimetro osoa hartu beharrean, zati bat itxi gabe uztea erabaki da.

2.4. Fauna y flora amenazada.

2.4.1. Mejora de hábitats y estudios

GIPUZKOA (Servicio de Fauna y Flora)

Flora

La información es del 2022-2023.

Alberga un único ejemplar de *Prunus padus* (G). Se han mejorado sus condiciones de crecimiento (iluminar el bajo bosque) y también se ha realizado una selección de nuevos brotes en 2022 para que en adelante desarrolle un pie más fuerte.

Los trabajos de reintroducción (selección de ubicación, mejora, plantación y red de protección) se han retomado en 2023 debido a los pobres resultados de los anteriores.

En los cierres de Urbia se han obtenido los mejores resultados de la historia en 2022 en **Menyanthes trifoliata** (G), en ambas poblaciones de trébol de agua, pero no en el caso de **Carex *h*ostiana** (G). Una vez realizado el control se ha visto que han entrado vacas, ya que alguien ha roto el cierre.

En 2023, toda la valla ha sido reparada de nuevo y los resultados han sido muy satisfactorios, tanto en el caso del trébol como del ***Carex***. Parece que las vacas no actuaron durante mucho tiempo antes de arreglar el cierre.

En 2023 se ha instalado el cierre en la charca de Biozkornia y aunque se pensaba reintroducir el ***Menyanthes***, no ha dado tiempo. El cierre ha aparecido roto en dos zonas. Ante la imposibilidad de continuar con las reparaciones continuas, se ha decidido desplazar el propio cierre sin ocupar todo el perímetro de la charca antes de plantar la ***Menyanthes,*** y así, se dejará parte sin cerrar.

G: Galtzeko arriskuan –Peligro de extinción
K: Kaltebera _ Vulnerables
B: Bakana_ Rara
IB: Interes berezikoa_ Interés especial

Basa animaliak

Gipuzkoakoa Foru Aldundiak espezie hauen jarraipena egiten du bertako langeleekin Aizkorrin (Basa faunaren jarraipenean egiten denean lan gehienen testuingurua ez da Aitzkorri Aratz, Gipuzkoa orokorrean baizik)

- **Ur zozoa**.
- **Hegazti harrapakariak:**

1. 2023an **sai arreen** kontaketa egin da Gipuzkoan. Aitzkorri Aratzi dagokionean, 165 bikotek kumatzen dute parkean. Gipuzkoan, 407 bikote daude.
   Gipuzkoan, 2018tik 2023 bitartean, populazioa %30 hazi da, eta ugalketa parametroek diote populazioa osasuntsua dela. Produktibitate altua dago, 0,70ekoa (0,70 txitak hegan egiten du, bikote kumatzaile bakoitzeko).
2. Beste hegazti harrapakari hauen jarraipena ere egiten da: **belatz handia**, **sai zuria**, **hontz handia**, **miru gorria.**
3. Lan berezia egiten da **ugatzarekin:** ugatzaren egoera hobetzeko helburuarekin, estrategia nagusietako bat da espezie honek egun duen distribuzioa eremua zabaltzea, eta horretarako, pirineoetatik kanpo, ugatzarentzako berariazko janlekuak egin ohi dira. Zentzu horretan, Gipuzkoan bi janleku daude eta horietako bat Aloñan kokatzen da. Lan hauei esker, 11 ugatz ale ezberdin ibili da Aloñako janlekuan 2023. urtean. Lanketa berezia egin da parapentisten hegaldiak ugatzaren beharretara egokitzeko (kartela jarri da, kolektiboarekin bilerak, eta onartutako hegaldi eremu batzuk definitu dira). Helburua da datozen urteotan Aitzkorrin ugatza espezie kumatzaile gisa finkatzea.

- Ugaztunak:
  1. **Bisoi europarra**: Aitzkorri Aratzen, 2023.urtean, espezie hau ez da agertzen.
  2. **Muturluzea:** Aitzkorri Aratzen, 2023.urtean, espezie hau ez da agertzen.
  3. **Igaraba:** Aitzkorri Aratzen, 2023.urtean espezie hau agertzen da.

Fauna

La Diputación Foral de Gipuzkoa realiza el seguimiento de estas especies con personal propio (cuando se realiza el seguimiento de la fauna silvestre, el contexto de la mayoría de los trabajos no es Aitzkorri-Aratz, sino Gipuzkoa en general):

- **Mirlo acuatico.**
- **Aves rapaces:**

1. En 2023 se ha realizado el censo de buitres leonados en Gipuzkoa. En cuanto a Aitzkorri Aratz, 165 parejas crían en el parque. En Gipuzkoa, hay 407 parejas
   En Gipuzkoa, entre 2018 y 2023, la población ha crecido un 30% y los parámetros reproductivos indican que la población está sana. Hay una productividad alta de 0,70 (0,70 pollos vuelan por pareja de cría).
2. También se realiza el seguimiento de las siguientes aves rapaces: **halcón peregrino, alimoche, búho real, milano real**.
3. Se está realizando un trabajo específico con el **quebrantahuesos**: con el objetivo de mejorar el estado del quebrantahuesos, una de las principales estrategias consiste en ampliar la distribución actual de esta especie mediante la realización de punto de alimentación suplementarios específicos para el quebrantahuesos fuera de los Pirineos. En este sentido, en Gipuzkoa hay dos puntos de alimentación y uno de ellos se sitúa en Aloña. Gracias a estos trabajos, 11 ejemplares de quebrantahuesos se han acercado al punto de Aloña en el año 2023. Se ha realizado una labor especial con los parapentistas para adecuar los vuelos a las necesidades del quebrantahuesos (colocación de un cartel, reuniones con este colectivo y se han definido algunas áreas de vuelo aprobadas). El objetivo es que en los próximos años el quebrantahuesos se consolide en Aitzkorri como especie de cría.

- Mamíferos:

1. **Visón europeo**: en el año 2023, esta especie no aparece en Aizkorri-Aratz.
2. **Desmán**: en el año 2023, esta especie no aparece en Aitzkorri-Aratz.
3. **Nutria**: en el año 2023 aparece esta especie en Aitzkorri-Aratz.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Orokorrak egindako inbertsioak:

Inversiones realizadas por la Parzonería General de Gipuzkoa y Alava

EKINTZAK ACCIONES	Finantzaketa Financiación	Institución que ha realizado la inversión. Institución que ha realizado la inversión.	Lana. Trabajo.	Gastua Gasto €
PROIEKTUAK	%78 LAGUNTZA %22 PAR	EUSKO JAURLARITZA. Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza saila. Natura Ondarearen eta Klima Aldaketa Zuzendaritza	Batasunerako intereseko habitaten funtzionaltasun ekologikoa berreskuratzeko lanak	57.879,20
			GUZTIRA / TOTAL	**57.879,20**

ARABA.

Arabako Foru Aldundiak egindako inbertsioak

ALAVA.

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Álava.

Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.	Lana. Trabajo.	Inbertsioa Inversión €
AFA /DFA	Marutegiko gaztelua Castillo de Marutegi Araia (Asparrena)	Eskalada-bideak desekipatzea Desequipación vías de escalada	847,00
		GUZTIRA / TOTAL	**847,00**

Gipuzkoak egindako inbertsioa Inversión realizada en Gipuzkoa	**57.879,20**
Arabak egindako inbertsioa Inversión realizada por Álava	**847,00**
Fauna eta Flora mehatxatua- egindako inbertsioa 'Total inversiones realizadas- Flora y Fauna amenzada	**58.726,20**

2.5. Kultura ondarea

2.5.1. Ondarea berreskuratzeko lanak

GIPUZKOA

Gipuzkoako Foru Aldundia eta Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Orokorrak egindako inbertsioak

EKINTZAK ACCIONES	Finantzaketa Financiación	Institución que ha realizado la inversión. Institución que ha realizado la inversión.	Lana. Trabajo.	Gastua Gasto €
PROIEKTUAK	100 % GFA	GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA. Kultura, Turismo, Kirol eta Gazteria saila	San Adrian / Indusketa lanak Trabajos de excavación	11.500,00
			GUZTIRA / TOTAL	**11.500,00**

Eusko Jaurlaritzak eta Gipuzkoako eta Arabako Partzuergo Orokorrak egindako inbertsioak

EKINTZAK ACCIONES	Finantzaketa Financiación	Institución que ha realizado la inversión. Institución que ha realizado la inversión.	Lana. Trabajo.	Gastua Gasto €
PROIEKTUAK		EUSKO JAURLARITZA. Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxe Natura Ondarearen eta Klima Aldaketa	San Adrian - Lizarrate Bidean geroa eraikiz - Construyendo un futuro en el camino	174.240,00
			GUZTIRA / TOTAL	**174.240,00**

Gipuzkoak egindako inbertsioa Inversión realizada en Gipuzkoa	**185.740,00€**
Ondarea berreskuratzeko lanetan egindako guztirainbertsioa 'Total inversiones realizadas en recuperación del patrimonio cultural	**185.740,00€**

2.5. Patrimonio cultural

2.5.1. Trabajos para recuperar el patrimonio cultural

GIPUZKOA

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa y Parzonería General de Gipuzkoa y Alava

Inversiones realizadas por Gobierno Vasco y por la Parzonería General de Gipuzkoa y Alava

2.6. Erabilera Publikoa. Aisialdia.

2.6.1. Parketxeetan eta beste informazio zentro batzuetan egindako jarduerak.

Parke naturalean 3 parketxe daude, bi Gipuzkoan, Arantzazukoa Oñatin eta Anduetzakoa Zegaman. Araiako parketxea Araban kokatuta dago.

GIPUZKOA

GPS Fundazioak kudeatzen ditu Parketxeak, “Artelatz Ingurumen Zerbitzuak” enpresaren bitartez. Natura balioen eta euskal kulturaren ezagutza zabaltzeko ardura du.

Bisitak hezkuntza formalekoak eta antolatzen diren jardueratakoak dira.

Arantzazuko Parketxea

- Ikastetxeekin egindako ingurumen hezkuntza (31): 2.264

Guztira : 3.313 bisitari

Anduetza Parketxea

- Ikastetxeekin egindako ingurumen hezkuntza (18): 610

Guztira : 5.171 bisitari

ARABA.

Parke naturalera joan diren bisitariak guztira: 112.900

Araiako Parketxea

Guzira: 5.267

2.6. Uso público. Tiempo libre.

2.6.1. Actuaciones en los parketxes y otros centros de información.

En el parque natural hay 3 parketxes. Dos estan situadas en Gipuzkoa, Arantzazu en Oñati, y Anduetza en Zegama. El parketxe de Araia se situa en Álava.

GIPUZKOA

Los Parketxes están gestionados por la Fundación GPS a través de la empresa "Artelatz Ingurumen Zerbitzuak". Tiene la responsabilidad de difundir el conocimiento de los valores naturales y de la cultura vasca.

Las visitas son de educación formal y actividades que se organizan.

Parketxe de Aranzazu

- Educación ambiental con centros escolares (31): 2.264

Total: 3.313 visitantes

Parketxe de Anduetza

- Educación ambiental con centros escolares (18): 610

Total: 5.171 visitantes

ALAVA.

Total de personas que han visitado el parque: 112.900

Parketxe de Araia

Total: 5.267

2.6.2 Azpiegiturak zaindu eta hobetzeko lanak.

GIPUZKOA

Gipuzkoako Foru Aldundiak egindako inbertsioak

Atsedenleku eta ibilbide sarearen seinaleztapena eta mantentze lanak Mendiak eta Habitatak Kudeatzeko zerbitzuak egiten ditu. Aurten egindako lanak hauek dira.

2.6.2 Mantenimiento y mejora de infraestructuras.

GIPUZKOA

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa

La señalización y mantenimiento de la red de áreas recreativas e itinerarios se realiza por el servicio de Montes y Gestión de Hábitats.

LANAK TRABAJOS	INBERTSIOA EGIN DUEN ERAKUNDEA - ENPRESA INSTITUCIÓN-EMPRESA QUE HA REALIZADO LA INVERSIÓN	INBERTSIOA INVERSIÓN (€)
Otzaurteko aisialekuko mantentze lanak Mantenimiento del área recreativa de Otzaurte	Marron	3.038,75
Pertsona kontagailuaren jarraipena egin Realizar el seguimiento del contador de personas	Marron	1.436,30
Ibilbideetarako haltzariak / Mobiliario para los itinerarios	Protec	1.845,00
Ibilbideetatik eroritako zuhaitzak kendu eta lubiziak konpondu Redirada de árboles caídos de los recorridos y reparación desprendimientos	Juan Jaime	1.700,00
Ibilbideetan sasi-garbiketa eta mobiliarioa konpondu Reparación de desbroces y mobiliario en recorrido	Txukun	5.900,00
Ibilbideetako panel berriak diseinatu Diseñar nuevos paneles de itinerarios	Arazi	6.242,60
Ibilbideetarako hainbat material inprimatu Imprimir diverso material para itinerarios	Digitez	750,00
Mobiliario berria jarri eta zaharra kendu Poner nuevo mobiliario y quitar el viejo	Jorge Sanchez	720,00
Ibilbideetan, aisialekuetan eta Paketxean hainbat lan Diversos trabajos en itinerarios, áreas recreativas y Parketxe	BB	
	GUZTIRA / TOTAL	**21.632,65**

	Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.	Aurrekontua Presupuesto €
ARANTZAZUKO PARKETXEA OÑATI	MANTENUA, KONTSUMOAK, ASEGURUAK MANTENIMIENTO, CONSUMOS Y SEGUROS	24.625,00
ARANTZAZU ATERPETXEA OÑATI	MANTENUA, KONTSUMOAK, ASEGURUAK MANTENIMIENTO, CONSUMOS Y SEGUROS	12.500,00
ANDUETZA PARKETXEA ZEGAMA	MANTENUA, KONTSUMOAK, ASEGURUAK MANTENIMIENTO, CONSUMOS Y SEGUROS	20.920,00
	GUZTIRA / TOTAL	**58.045,00**

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

AIZKORRI - ARATZ
PARKE NATURALA

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

ARABA.

Arabako Foru Aldundiak egindako inbertsioak

ALAVA.

Inversiones realizadas por la Diputación Foral de Álava.

Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	**Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.**	**Lana. Trabajo.**	**Inbertsioa Inversión €**
AFA / DFA	AFA /DFA	Kartelak eta inprimaketak Cartelería e impresiónes	2.928,15
AFA / DFA	AFA /DFA	Zumarraundi aparkalekua egokitzeko aurreproiektua eta proiektua idaztea . Redacción de Anteproyecto y proyecto de adecuación aparcamiento Zumarraundi	11.495,00
AFA / DFA	Parke Naturala	Parkeko azpiegiturak egokitzea eta mantentzea. Acondicionamiento y mantenimiento infraestructuras del parque.	6.230,85
AFA / DFA	AFA /DFA	Hedapen- eta dinamizazio jarduerak Actividades de extensión y dinamización	2.315,36
		GUZTIRA / TOTAL	**22.969,36**

Araiako Parketxeko inbertsioak

Inversiones del Parketxe de Araia

Lana egin duen erakundea. Institución que ha realizado los trabajos.	**Lana egin den tokia. Lugar donde se ha realizado el trabajo.**	**Lana. Trabajo.**	**Inbertsioa Inversión €**
AFA / DFA	Parke Naturala	Parketxeko gastu orokorrak eta konponketak. Elektrizitatea, berokuntza, garbiketa eta segurtasuna. Gastos generales y reparaciones Parketxe. Electricidadad, calefacción, limpieza y seguridad.	Datuak konfirmatu gabe
		GUZTIRA / TOTAL	**-**

Gipuzkoak egindako inbertsioa Inversión realizada en Gipuzkoa	**79.677,65**
Arabak egindako inbertsioa Inversión realizada por Álava	**22.969,36**
Erabilera publikoan egindako inbertsioa 'Total inversiones realizadas- uso público	**102.647,01**

2.6.3. Eskaerak eta baimenak.

Kanpaldiak 2
Dronarekin hegaldiak 5
Grabaketak 3
Ibilgailuak 6
Mendi lasterketak 2
Mendi martxak 2
Btt probak 2
Urbanistikoak 2 (eremu periferikoa)

2.6.3. Solicitudes y permisos.

Acampadas 2
Vuelos con dron 5
Grabaciones 3
Vehículos 6
Carreras de montaña 2
Marchas de montaña 2
Pruebas BTT 2
Urbanísticos 2 (zona periférica)

2.7. Administrazio eta kudeaketa gastuak.

GIPUZKOA

Arantzazu eta Anduetza parketxeetako pertsonaleko inbertsioa. Inversión en personal de los parketxes de Arantzazu y Anduetza.	123.250,00
Gipuzkoako administrazio eta kudeaketa gastuen estimazioa. Estimación gastos de administración y gestión de Gipuzkoa.	163.607,62
Gipuzkoako eta Arabako Patzuergo Orokorreko administrazio eta kudeaketa gastuen estimazioa. Estimación gastos de administración y gestión de la Parzonería General de Gipuzkoa y Álava.	90.810,40
GUZTIRA	**377.668,02**

ARABA

2.7. Gastos de administración y gestión.

GIPUZKOA

Araiako parketxeko pertsonaleko inbertsioa. Inversión en personal del parketxe de Araia.	63.812,00
Arabako administrazio eta kudeaketa gastuen estimazioa. Estimación gastos de administración y gestión de Álava.	50.774,00
GUZTIRA	**114.586,00**

ÁLAVA

Gipuzkoak Adminsitrazio eta kudeaketa gastuak Gastos de administración y gestión Gipuzkoa	**377.668,02**
Arabak Adminsitrazio eta kudeaketa gastuak Gastos de administración y gestión Álava	**114.586,00**
Adminsitrazio eta kudeaketa gastuak guztira 'Total gastos de administración y gestión	**492.254,02€**

3. AURREKONTUAREN BALANTZE EKONOMIKOA.

3.1. Jarduera motaren arabera.

3. BALANCE ECONÓMICO DEL PRESUPUESTO.

3.1. Según el tipo de actividad.

	GIPUZKOA	ARABA	GUZTIRA
BASOAK BOSQUES	176.469,25	41.239,75	298.404,31
LARREAK PASTOS	80.695,31		
EHIZA ETA ARRANTZA CAZA Y PESCA	21.000,00	1.550,80	22.550,80
FAUNA ETA LANDARE POPULAZIOEN IKERKETAK / HOBEKUNTZAK ESTUDIOS / MEJORA DE POBLACIÓN DE FAUNA Y FLORA	57.879,20	847,00	58.726,20
ONDARE KULTURALA PATRIMONIO CULTURAL	185.740,00		185.740,00
ERABILERA PUBLIKOA. Aisialdia USO PÚBLICO Tiempo libre	79.677,65	22.969,36	102.647,01
ADMINSITRAZIOA ETA KUDEAKETA ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN	377.668,02	114.586,00	492.254,02
GUZTIRA / TOTAL	**979.129,43 €**	**181.192,91 €**	**1.160.322,34 €**

4. ADIERAZLEAK

4.1. Bisitari kopurua.

GIPUZKOA

2010. urteko uztailean bide nagusienetan kontagailuak jarri ziren eta harrezkero kontagailuen irakurketak egin dira hilero. Kokalekuak aldatuz joan dira eta egun hiru kontagailu daude: Arantzazuko bide irisgarria, PR Jaturabe eta Ultzamaizeneko lekuan.

2023ko irailaren 11rarte sarrerak eta irteerak batuta agertzen dira ondorengo taulan.

4 INDICADORES .

4.1. Número de visitas.

GIPUZKOA

En julio de 2010 se instalaron contadores en las principales vías y desde entonces se han realizado lecturas mensuales de contadores. Las localizaciones han ido variando y actualmente existen tres contadores: sendero adaptado de Arantzazu, en el PR Jaturabe y Ultzama.

Las entradas y salidas de 2023 hasta el 11 de septiembre aparecen sumadas en la siguiente tabla.

2023ko irailaren 11 bitartean	GUZTIRA
Arantzazu. (Bide irisgarria) Arantzazu. (Sendero adaptado)	12.169
Jaturabe PR	148
Ultzama (Otzaurte).	1.549

4.2. Patronatuaren bilerak.

Aurreko Patronatuaren bilera 2021eko ekainaren 28an egin zen.

Patronatuaren bilera, Gipuzkoa eta Arabako Patzuergo Orokorraren sekzioari dagokiona 2023ko abenduaren 22an egin da.

4.2. Reuniones del Patronato.

La reunión del anterior Patronato se celebró el 28 de junio de 2021.

La reunión del Patronato correspondiente a la sección de la Parzonería General de Gipuzkoa y Alava se celebró el 22 de diciembre de 2023.

4.3. Langileak.

GIPUZKOA

Erabateko dedikazioa dutenak:

- Parkeko basozaina

Erabateko dedikazioa ez dutenak:

- Zuzendaria
- Teknikariak
- Sekzioetako basozainak

ARABA

Erabateko dedikazioa dutenak:

- Ingurumen Hezitzailea (Jendeaurreko Arreta)
- Teknikaria

4.3. Trabajadores.

GIPUZKOA

A tiempo completo:

- Guarda forestal del parque

A tiempo parcial:

- Director
- Técnicos
- Guardas forestales de las secciones

ALAVA

A tiempo completo:

- Educador Ambiental (Atención al Público)
- Técnico

Erabateko dedikazioa ez dutenak:

- Teknikariak
- Sekzioetako basozainak

PATZUERGOA

- Kudeatzailea (urte osoan, lanaldi osoa).
- Basozaina (4 hilabete ehiza denboraldian, lanaldi osoa).
- Administrazioko pertsonala (urte osorako lanaldiaren %20).

A tiempo parcial:

- Técnicos
- Guardas forestales de las secciones

PARZONERIA

- Gestor (todo el año, jornada completa).
- Guarda (4 meses en la época de caza, jornada completa).
- Personal de administracción (todo el año, 20% de una jornada).

4.4 Arau-hausteengatik salaketak.

2023.urtean ondorengo 7 salaketei eman zaie hasiera:

- baldintzak bete gabe erreketa bat egiteagatik.
- artzantza-sasoitik kanpo bazkatzeagatik 4 eta hauetako bat identifikatu gabeko animaliak izateagatik.

  pistaz kanpo motorrean ibiltzeagatik.
- behorrak barruan zeudela itxitura apurtzen saiatzeagatik eta basozaina mehatxatzeagatik.

4.4. Denuncias de infracción.

En al año 2023 se han iniciado las siguientes 7 denuncias:

- por realizar una quema sin cumplir las condiciones establecidas.
- 4 denucias por pastar fuera de la temporada de pastoreo y uno de ellos también por tener animales sin identificar.
- por andar en moto fuera de las pistas
- por intentar romper un cerramiento con yeguas dentro y por amenazar a los guardas.